

Проект «Литература без границ: читаем национальных поэтов вместе» завершен

В 2021 году Администрация Петрозаводского городского округа в рамках реализации ведомственной целевой программы «Содействие развитию институтов гражданского общества и межнациональному диалогу на территории Петрозаводского городского округа на 2019-2021 годы» поддержала совместный проект Библиотечной Ассоциации Республики Карелия (БАРК) и Петрозаводской централизованной библиотечной системы «Литература без границ: читаем национальных поэтов вместе». Мероприятия проекта, направленные на укрепление этноконфессиональных отношений, профилактику экстремизма и ксенофобии, социально-культурную адаптацию мигрантов и их семей, предполагали проведение цикла литературных уроков, посвященных творчеству национальных поэтов, юбилеи которых отмечались в 2021 году. При помощи таких уроков библиотека в сотрудничестве со школой ставила перед собой задачу - способствовать воспитанию толерантности.

Данная тематика не случайна, ведь по сей день актуальными остаются проблемы, связанные с проявлением межэтнической нетерпимости среди подростков и молодежи, по-прежнему существуют негативные стереотипы в отношении отдельных народов и религиозных течений. Проект позволил подросткам ближе познакомиться с представителями национальных общественных организаций, включиться в диалог, повысить уровень информированности об этнических группах, проживающих в городе, богатстве их литературы. Уже сегодня можно говорить о том, что подобные литературные уроки расширяют кругозор учащихся и помогают понять культуру народов, проживающих на территории Карелии.

К участию в проекте были привлечены Городская детская библиотека им. В.М. Данилова, библиотеки № 4 и № 7 Петрозаводской библиотечной системы, 4 национальные общественные организации и муниципальные школы Петрозаводска: «Средняя общеобразовательная школа № 7 им. Федора Тимоскайнена», «Средняя общеобразовательная школа № 12».

В рамках проекта состоялось 4 литературных урока на базе муниципальных школ Петрозаводска. В программу каждого литературного урока входило выступление руководителя национальной общественной организации с рассказом о культуре и литературе своего народа; выступление библиотекаря с рассказом о творчестве поэта-

юбиляра, представителя национальной литературы; диалог с учащимися; обзоры книг национальных авторов-юбиляров, литературы на национальных языках.

Проект стартовал 13 мая литературным уроком «Габдулла Тукай – душа татарского народа». Мероприятие открыла Фадеева Фарида Михайловна, председатель карельской региональной общественной организации «Общества татарской культуры «Чулпан». Она отметила, что в истории татарской национальной литературы Габдулла Тукай занимает особое место, его также называют «татарским Пушкиным». Фарида Михайловна показала школьникам красочный сборник «Путешествие в мир Тукая» и рассказала о том, что в День знаний каждый первоклассник в Татарстане получает в подарок эту книгу с произведениями любимого татарского поэта. На уроке петрозаводские школьники слышали стихи Габдуллы Тукая, прослушали сказочную поэму «Шурале» и посмотрели мультфильм «Баран и коза», снятый по мотивам сказки Габдуллы Тукая. Во время урока на татарском языке прозвучал неофициальный гимн Республики Татарстан «Туган тел», в основу которого легли строки из стихотворения поэта.

20 октября в партнерстве с карельской региональной общественной организацией «Общество грузинской культуры» состоялся литературный урок «ВажаПшавела – классик грузинской литературы». Школьники познакомились деятельностью «Общества грузинской культуры», а также погрузились в богатый поэтический мир ВажиПшавелы, узнали о творческом пути «великого горца», слышали лучшие его стихотворения. В своей поэзии ВажаПшавела широко использовал идеи и образы фольклора и мифологии родного народа. Его поэтические строки считаются лучшими в описании природы Грузии, а самого поэта называют «певцом родной природы». Видеоэкскурсия по дому-музею в селе Чаргали позволила погрузиться в атмосферу мест, где жил и творил поэт. В завершении встречи прозвучало известное философское стихотворение «Почему я создан человеком?» на русском и грузинском языках.

18 ноября в партнерстве с карельской региональной общественной организацией «Общество вепсской культуры» состоялся литературный урок «Николай Абрамов. Большой поэт малого народа». Программа урока включала в себя рассказ о творческом и жизненном пути Николая Абрамова, чтение лучших его стихов на вепсском и русском языках. Поэт внес огромный вклад в развитие вепсского языка и литературы. Он не только писал на родном языке, но и переводил на вепсский произведения Шекспира, Пушкина, Есенина, Клюева, Пастернака, Высоцкого и многих других. Во время урока прозвучало стихотворение Александра Пушкина «Я помню чудное мгновенье» на вепсском языке, а также была представлена видеозапись «Mö – čempionad!», песня группы «Queen»

«Wearethechampions!» на вепском языке в исполнении Национального ансамбля песни и танца Республики Карелия «Кантеле».

25 ноября проект завершился литературным уроком под общим названием «Поэзия Карельского края». Мероприятие прошло в партнерстве с карельской региональной общественной организацией «Людики Карелии». В первой части урока школьники узнали о нескольких этнических группах, на которые делятся карелы, и услышали стихи на разных диалектах карельского языка. Коновалова Лидия Викторовна, председатель общества «Людики Карелии», рассказала об особенностях традиций и обычаев карелов-людиков, познакомила ребят с деятельностью этнокультурного центра Luuditalo («Дом людиков») и музея, посвященного истории, обычаям и культуре данного субэтноса.

Вторая часть урока была посвящена двум карельским поэтам-юбилярам: Владимиру Егоровичу Брендоеву (1931 – 1990) и Анатолию Ивановичу Малышеву (1931 – 2020). Обоим поэтам в 2021 году исполнилось 90 лет со дня рождения. Ребята узнали о жизненном и творческом пути поэтов, услышали их лучшие стихи. Владимир Брендоев – первый, кто в конце 20-го столетия стал профессионально писать стихи на ливвиковском наречии карельского языка. Его по праву считают основоположником карелоязычной литературы. Анатолий Малышев – тверской карел, известный краевед, пропагандист сохранения карельского языка и культуры, собиратель местного фольклора, композитор и поэт, автор многочисленных романсов и песен. Во время урока на тверском диалекте карельского языка прозвучал гимн тверских карел "Omaranda" ("Родной край"), в основу которого легли строки из стихотворения Анатолия Малышева. Учащиеся включились в диалог и повысили уровень информированности об этнических группах, проживающих в Карелии, и о богатстве их литературы.

Итоги проекта «Петрозаводск читает национальную литературу» подведены. Всего в мероприятиях приняли участие более 120 человек, в том числе представители четырех национальных общественных организаций города. Фонды Централизованной библиотечной системы г. Петрозаводска, на базе которой в 2009 году создан Центр межнационального сотрудничества, пополнились книгами, приобретенными по проекту — это лучшие произведения карельских писателей, призванные способствовать приобщению к чтению и адаптации в культурную и литературную среду народов, прибывающих в город из других регионов. Библиотечная Ассоциация Республики Карелия и Централизованная библиотечная система г. Петрозаводска благодарят партнеров — КРОО «Общество татарской культуры «Чулпан» и ее руководителя Ф.М. Фадееву; КРОО «Общество грузинской культуры» и ее руководителя Н.З. Чичуа, КРОО

«Общество вепсской культуры» и ее руководителя Л.В. Чиркову, КРОО «Людики Карелии» и ее руководителя Л.В. Коновалову, а также И.П. Новак, сотрудницу Карельского научного центра Российской академии наук.

Ж.Ю. Семенова, ведущий библиотекарь
Городской детской библиотеки им. В.М. Данилова МУ «ЦБС»